



El Excentrico

Magazin Social, Fotográfico Latino-Americano

Sec. 3466. P. L. & R.

U.S. POSTAGE

PAID

SAN JOSE, CAL.

Permit No. 603



AÑO 3 Num. 10

MARZO 20, 1953

SAN JOSE, CALIF.



Foto de la película EL MARTIR del CALVARIO

"Y pusieron sobre su cabeza una corona tejida de espinas, y una caña a su mano derecha; é hincando la rodilla delante de él, le burlaban, diciendo: ¡Salve, Rey de los Judios! MATEO-26:29

Domingo, Abril 5

EASTER SUNDAY

De La Rosas



Tiendas de Abarrotes



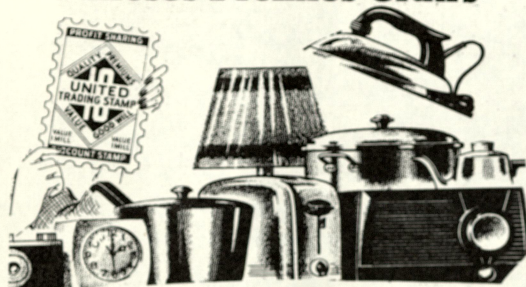
CARNES FRESCAS, VERDURAS, VINOS
Y CERVEZAS, TODA CLASE DE ANTO-
JITOS MEXICANOS. PRECIOS BAJOS!

La Tienda fundadora cuenta con Moderna
TORTILLERIA y para beneficio
del publico OFRECE:

3 doz. de Tortillas 50c

**Todo lo necesario para las
comidas de Vijilia**

Valiosos Premios Gratis



ENTREGA GRATIS A DOMICILIO !

Para su propia Conveniencia Visite
Ud. estos establecimientos.

Tienda No. 1 Tel. CY 3-9849
Tienda No.2 Tel. CY 7-9904

Casa de Musica y Curiosidades

Algo Nuevo!

CLUB de DISCOS

Pida informes sobre el Nuevo CLUB DE
DISCOS (Join our Record Bonus Club)
LOS ULTIMOS EXITOS GRATIS !

**Los DISCOS mas populares de
la semana (Segun Ventas)**

1. NOCHES ETERNAS (Cancion)
2. CREI (Bolero)
3. TU RECUERDO Y YO
4. ES POR DEMAS (Bolero)
5. QUE ME TOQUEN LAS GOLONDRINAS
6. TIENES QUE PAGAR (Bolero)
7. OJITOS DE TRIGUENA (Cancion)
8. GUITARRAS DE MEDIA NOCHE
9. QUIEN TE QUIERE (Bolero)
10. MAMBO DE LAS NORMALISTAS

**ESPECIAL! Diseos nuevos 39c
o \$4.00 la docena**

Ahren's Bros.

CY 3-1979

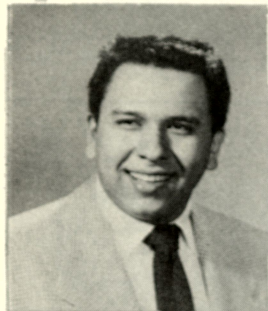
**Cakes Decorados para
Regalos para Easter**

Ud. encontrara aqui una linea completa
de reposteria, cakes, pasteles, cookies.
y Ahora especialmente para el Dia de
EASTER un cakes en forma de Conejos,
Gallinitas, Borreguitas, Huevos etc....
Hagale una visita para que admire la
amplia variacion y sobretodo a un --
precio verdaderamente economico.



80 S. 2nd St.

¡ vamos al grano !



RICHARD ORNELAS

through your daily contacts with your-- relatives, friends or acquaintances. It is this idea of Nationalism which has prevailed among most Mexican-Americans-- since they immigrated into this country. Mexicans, escaping from the ravages of revolution, sought this country only as a refuge from which they would, in time, leave to return to their homeland. With this frame of mind, the idea that they were still Mexicans came to them naturally. They are not to be blamed; but we who have stayed on living in this country, enjoying its privileges, opportunities and blessings, are to be blamed, if we should continue to harbor this idea-- of Nationalism, that we are Mexicans and not Americans.

What am I driving at? I am driving at a problem which has existed among us since our presence in this country. It is this problem of discrimination. What is the cause of this problem? What is its source? The cause, I believe, rests primarily in the Mexican-Americans --- themselves and its source is this idea of Nationalism.

Most of us, thinking ourselves to be Mexicans, have retained our characteristics, customs and language to such a great extent that we, as a group, have set ourselves apart from the rest of our fellow Americans. I would like to make it clear, here and now, that I do not advocate a complete abandonment of these characteristics. I do, however, believe that we should accept and adopt the -- American way of life and yet retain our Mexican characteristics in the back--- ground, for they are part of us and --- have a beauty, greatness, and tradition all of their own.

"Nos tenemos que sacudir." This is the solution. It is best accomplished-- through education, not only formal education, but, as well, education in the home. The latter, I believe, is more--- important for it is while we are young that our character is more developed. The influence we receive from our --- parents determines our actions to a high degree. The solution to this problem to a large extent, rests on us, the --

"Hableme en Espanol que no soy Gabacho" "Speak to me in -- Spanish for I am -- not an American."

How many times have you heard this expression repeated again and again? Perhaps you may not have heard that -- idea expressed in these same words-- but I am sure you have heard it ex-- pressed frequently

parents of tomorrow. It is a responsibility which we must shoulder: the responsibility of teaching our children to be and live as Americans. Thus we will be helping to set the stage in which this country will indeed be a -- "melting pot," a land of equality for all.

This is what we must do: we must rid ourselves of that "manana philosophy" by which we are so well known. We must live in the present and not in the past. We must become more positive in our actions. I do not think that we are entirely to blame for this problem but I do believe that we must better-- ourselves from within before we can -- get recognition from without. To tell those on the outside that we are all-- equal, made to the image and likeness of God, is too idealistic and abstract; to such a degree have their minds --- degraded. What they want is action,-- something concrete and tangible. It is up to us to give it to them.

Due to lack of space, I realize I have not given adequate consideration to the various points set forth. I may have seemed to idealistic. In the forth coming issue, I will try to elaborate more clearly on some of the more important and controversial points. 'Til --- then, "Salud y pesetas y tiempo para gastarlas."

San Fernando Shoe Repair Shop

Reparacion de Calzado



Biografia

El Sr. Fred Mancuso es zapatero de vocación ya que sus muchos años de experiencia lo acreditan como tal. Aprendió el oficio a la temprana edad de 6 años, en su tierra natal Italia, habiendo llegado aquí, cuando contaba con la edad de 13 años.

Tiene a su haber 27 años en San Jose en el negocio de zapatería lo que lo hace un experto en su profesión.

Comparte sus ratos felices su Sra. esposa Rose y sus dos hijos ambos casados Gabriel 31 año de edad y Carmela de 22 años de edad y residentes en San José.

-----oOo-----

FRED MANCUSO, Prop. CY 5-9988

73 E. San Fernando St. San Jose, Cal.



FRANK DAVILLA

Merced Gallegos y Su Orquesta

Rainbow Ballroom
Grandioso Baile

DOMINGO 22 DE
MARZO

Frank Davilla

presenta

En persona

LUIS AGUILAR



El Gallo Giro Artista del Cine Nacional
En Un Grandioso Baile

Ademas

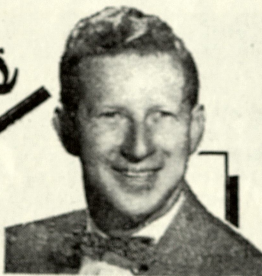
Evangelina Elizondo :- El Trio Los Mexicanos

Domingo 29 de Marzo

San Jose - CIVIC AUDITORIUM



Paul's



CREDIT JEWELERS
Diamonds • Watches • Silverware • Appliances

PABLO "EL AMIGO DE USTEDES y la simpática damita ESTHER MARTINEZ gerente del departamento de Joyería y artículos religiosos le hacen a Ud. una muy cordial invitación para que visite este JOYERIA -- donde encontrará los precios más bajos -- de plaza como igualmente el más amplio y variado surtido en toda clase de anillos alhajas, pulseras, prendedores y todo lo que Ud. pueda desear.

SU CREDITO ES BUENO EN ESTA JOYERIA !

Ni 1c de entre -

Tome 1 Año para Pagar

72 S. First St.

San Jose



El Excentrico



Imprenta Victor Hillis & Sons
Tel. CY - 4-2535

SU REVISTA LE SERA ENVIADA
POR CORREO A SU DOMICILIO.

24 Ejemplares de la REVISTA EXCENTRICO anuales o bien sean dos mensuales. ADQUIERA su SUBSCRIPCION

Obtenga su Subscripcion
Envie \$1.00

Publicado los dias 5 y 20 de cada mes,
en San Jose, California, Coadado de
Santa Clara.

HUMBERTO GARCIA.....Director
TED DAVILA..... Editor
GARCIA & DAVILA..... Redactores
RAY REYES..... Fotógrafo
DR. JUAN DE HERAS... Colaborador
ENRIQUE C. ACOSTA..... Cronista
JOHNNY HERNANDEZ....Orta. Deportivo
CECILIA RODRIGUEZ....Colaboradora
VICTOR HILLS & SONS .. Impresión
COAST ENGRAVING..... Grabador

ESTA REVISTA NO SE HACE RESPONSABLE A
IDEAS O OPINIONES EXPRESADAS EN ARTICULOS
FIRMADOS.



Gossip Column

By Cecilia Rodriguez

Very glad to be home among all his --- friends is ROBERT ZAMORA "El Principe del Saxophone", after completing his basic training in Texas. A dinner was given in his honor by his parents Mr. and Mrs. Marcelino Zamora, on Sat. March 7th, with his close friends and fellow musicians attending. He was the guest of honor for another dinner given by his girl Armelia Turribiate, on Sunday March the 8th. Robert left march the 12 for Seattle Wash., from there he will leave for the far east. Best of luck to Robert, we were all very glad to have him home.

What Mountain View girl has been seen lately with a cute redhead from Gilroy? Could it be Edilia S. ???

Wedding Bells will soon be ringing for Sally V. and John G. Good luck to both of you. From "THE GANG."

Lalo R. and China have been seen together on his new 51 Oldsmobile convertible and they sure make a swell couple of love birds. "Shorty"

Sara C. and Ruth P. won't be seen at --- the dances for a while, hoping Henry A. and Paulo R. won't miss them.

I hear the gals an Lelong Street are--- making plans to go to "Los Angeles soon. I wish them the best of luck.

Ramona Molina has been seen alone at the Majestic Ballroom. What happened Mona? Where is Raul R???

Vince A. has left us to join the U. S. Army Air Corps. We will miss you Vince. Hurry Back.!

Mary and Helen of Mountain View were --- seen Sunday in a 52' Cadillac. who were the boys girls?

Lule come down to earth we all think --- Eva Avila is very cute, and that glow--- in your eye, or shall I say your heart is still showing.

Hey! Heard say, via grape vine, that, that steady twosome, Cora Ramos and--- fiancée, Frankie Briseno, are to be in the Delia Acosta (S.J.) and Mike Maes (Redwood City) wedding, come April 19th and in the Mary Rivera Dave Lopez----- Wedding April 12. What's the pitch--- when are we going to go to the Ramos, Briseno wedding. Cora's been carrying around that diamond for some time now. It's about time they set the "date"--- I'd like some of that wedding cake,--- kids. Make it soon. "anonymous."

Martin Mendez better come down to earth pretty soon, and quit imaging he's--- Valentino, and waiting for fairy princess to appear. From the type of girl he describes he prefers a girl with --- long curly black hair, green eyes and a cute turned up nose. Most important of all is figure. Any girl that fits--- this description please call Martin at CH - 3-1657.

In answer to an anonymous letter I received as to why I don't write in last names. I would be very glad to put in the full name, but when I receive gossip through mail not always is the --- full name mentioned. I would appreciate it very much if they would please include full name and sign the letters.

Virginia the girl with the green eyes, is the one I mentioned before wearing the beautiful red dress. I received a letter from an ardent admirer of yours who thinks you are tops in dancing. He also wonders what's wrong with San --- Jose boys since you are always seen--- dancing with Frisco boys. For instance Alfonso from Frisco. Since he never--- has a chance to dance with you he wishes their were more like you, to dress and dance "Ala Virginia Style."

COME ON, SEND IN YOUR CHOICE BITS OF GOSSIP TO ME. 848 JULIAN ST. SAN JOSE. AU REVORE.... CECILIA RODRIGUEZ.



J'das Tuxedo Rental

TODOS TAMAÑOS

RENTAMOS TUXEDOS

HORAS DE OFICINA:

7a.m. a 7:30p.m.

TEL. CY 2-9102

RES. TEL. CY-4-6035

1027 S. First St. San Jose

Para anuncios efectivos a precios Razonables, "EL EXCENTRICO"

RAY REYES STUDIO FOTOGRAFICO



**Especializamos en
Matrimonios
CIVIL o RELIGIOSOS**

DEJE UD. QUE EL LENTE MAGICO
DEL FOTOGRAFO RAY REYES CAP-
TE ESOS DIVINOS MOMENTOS DE
ENSONACION CUANDO SE CONTRAE
MATRIMONIO.

ABIERTO DIARIAMENTE DE LUNES
A SABADO de 9:30 a.m. a 6 p.m.

PARA CITA LOS DOMINGOS LLAME
CON ANTICIPACION.

" LA NOVIA DEL MES "
Sra. Roberto Lomeli Avila
ESPONSALES AVILA- LOMELI -- El enlace se
verifico el Domingo Marzo lro. de 1953.
acui en San Jose, Calif.

REYES STUDIO
876 E. Santa Clara St.
Tel. CY 2 - 9508

**Se necesitan hombres y mujeres urgente
mente para trabajo de Television!**

**Obtenga Ud. Un trabajo
Estable con buen sueldo!**

TELECASTERS AND BROADCASTERS
Investigan nuestro 100% Servicio
Gratuito para conseguir empleos.

(87 Estaciones Alocadas para el
estado de California.)



- Envie Este CUPON -

SEGURO QUE SI YO QUIERO ENTRAR AL
RAMO DE TELEVISION Envienme todos
los particulares.

Nombre.....

Direccion.....

Telefono..... Edad....

Ciudad.....

**Robert Trussell 509 N. 16th St. San Jose, Cal.
NORTHWEST RADIO AND TELEVISION SCHOOL**

ORIENTACIONES . . .

Por **ENRIQUE C. ACOSTA**



Después de haber cambiado algunas expresiones con los dignos representantes de la "Comisión Honorífica Mexicana" aquí en San José, ---- Me dí cuenta que a pesar de las vicisitudes de la vida que hemos tenido, y la falta de compren-

sión que se ha manifestado; haya aún personas concientes de la realidad que se empeñan solícitamente a trabajar con ahínco hacia al bienestar y la perfección de los nobles principios de la "Comisión Honorífica" de esta Ciudad.

---Hablando con el actual presidente de dicha "Comisión" Sr. Jesus Reyes Valenzuela, me comunicó el profundo agradecimiento y cariño que tiene para con toda la Colonia en general, aquellos quienes simpatizan con la hermosa labor de aquella (divisa fraternal) que UNE, y distingue a todos los pueblos; con la de la virtud loable de PAZ Y HERMANDAD.

Es también para mí un fulgor de satisfacción al ver que algunas personas han escuchado la voz de la lealtad, ofreciendo sus servicios desinteresadamente para cooperar con nosotros y saldar los compromisos contraídos de la .. "CASA DEL MEXICANO" cuya propiedad hasta estos momentos ha sido un incentivo de gran utilidad; y quizás más tarde se convertirá en algo mejor, y servir con placer los vestigios de paz que merece la COLONIA HISPANOAMERICANA de esta ciudad.

.... Tanto el Sr. Alfredo Lomelf, Vice-Presidente de la "Comisión Honorífica", como el Sr. Próspero López, secretario; Están determinados a trabajar con entusiasmo por el bien de nuestro pueblo, haciendo todo lo posible para establecer el buen criterio, y el espíritu de amistad que debe reinar entre nosotros.

y por medio de tal resolución, el Sr. Próspero López. Hace saber con sinceridad, a toda la COLONIA MEXICANA, de San José, Calif. "Que los miembros de la Mesa Directiva Provisional, de esta agrupación, -- y animados por el deseo de servir a los intereses de la Colonia respetando su prestigio y dignidad, ellos han aceptado con humildad el honoroso cargo que se les ha conferido, y que fieles a su promesa, ellos han aceptado...."

Además ofrecen poner toda su energía y fuerza de voluntad al mejor interés de la Colonia, solicitando al mismo tiempo la valiosa cooperación que de todos se espera. Afirmando que durante la administración de este periodo, sea-

El EXCENTRICO se publica cada otro Jueves, procurelo.

mos guiados por el deber y la tolerancia que indican el progreso; y llevando como guía las normas señaladas que indican los terminos siguientes:---

1- Trabajar con esmero cultivando la amistad en nuestra comunidad, para reconstruir y promover la buena voluntad, en unión de nuestra Colonia, manteniendo el buen nombre de México y de los Mexicanos; tratando de remediar tendencias de conflictos que se originan por medio de las controversias y discordias.

2- Organizar con diligencia los trabajos que se requieren para desarrollar con prudencia y dignidad la celebración gloriosa del próximo aniversario de la heroica jornada del Cinco de Mayo.

3- Procurar de saldar dentro de un plazo razonable la deuda contraída de la "Casa del Mexicano" propiedad que hasta la presente nos ha servido de gran utilidad.

4- Seguir cooperando según lo permita las posibilidades económicas de la Comisión para toda buena obra, especialmente hacia a las "becas" estudiantiles prometidas a jóvenes alumnos de origen mexicano, quienes requieren mas alta educación; siempre que las mismas se otorguen a base de mérito o necesidad.

5- Intensificar la labor de protección en pro de los mexicanos compatriotas obrando siempre de acuerdo con nuestro Consulado General en San Francisco. Bajo cuya dirección y vigilancia funciona esta "Comisión Honorífica".

....La Mesa Directiva Provisional, a cargo del Sr. Jesus R. Valenzuela-- confía en que cumpliendo con fidelidad los nobles principios de armonía y paz ante todo el pueblo libre de origen mexicano

Nos complacemos en reiterar nuestro más profundo agradecimiento a la Colonia que ha sabido comprender nuestro dilema.... Y ha continuación se hace notorio a todos los presentes; Y A LA COLONIA MEXICANA DE SAN JOSE CALIFORNIA!

... Que con fecha 26 de febrero de 1953 fué designada la Mesa directiva Provisional de la Comisión Honorífica Mexicana, de San José, California.

Cuya propuesta designación fué hecho cumplido por nuestro digno y honorable Consul General de México, en San Francisco, Calif. Sr. Edmundo Gonzalez

Quien agradece al pueblo en general tomando en cuenta a la administración pasada por la digna labor desempañada durante su periodo. Y tomando en consideración las circunstancias del momento Nuestro Consul, hizo uso de las facultades que le confiere el tercer parrafo del Art. 17, de las "Bases y Reglamentos que rigen a las "Comisiones" en el cumplimiento de sus leyes, procediendo a designar una Nueva Mesa Directiva Provisional; la cual damos a conocer en una página aparte) por sanción del secretario Sr Próspero López y el sr Pompeyo Garcia, Presidente del Comité Consultatorio de Honor y Justicia, quienes presentan a las personas que integran la Mesa Directiva.

**Especialidad
Ropa Para Bautismo**

Nadie pero nadie vende mas barato



Con su compra irrespectivo que sea chica o grande en esta tienda se le regalara un OBSEQUIO absolutamente GRATIS. Un obsequio UTIL.

CY 2-4314 42 S. First St. San Jose

The Reliable

Ropa para Niños y Babies
y toda clase de Sabanas

Esta tienda tiene todo lo que Ud. pueda necesitar en ropita para niños y niñas.

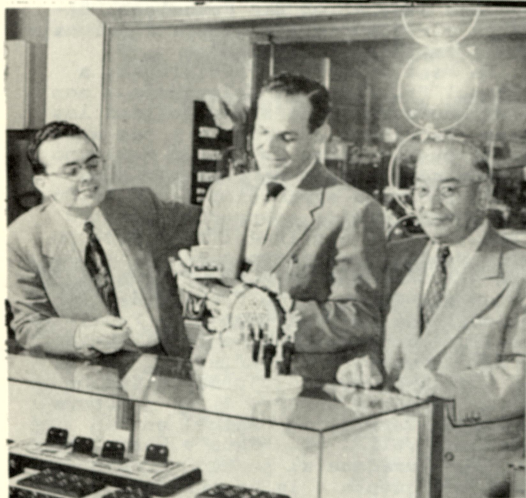
Vestidos para Confirmacion

Hasta el tamaño 14 por unicamente \$ 5.95

“ Tan Buena como Siempre Fue
y Siempre fue la Mejor “

Escuche Ud. a Lalo Caballero

De Lunes a Viernes de 7:30 a 8:30 p.m.
Los Sabados en la mañana de 7:30 a 8
Los Domingos por la tarde 2:30 a 3:30
Donde Ud. escuchara las muchas gangas que esta aprestigiada tienda ofrece.



GORGE - HAROLD y DANIEL
esperan su visita.

La joyeria ROYCE quien ha servido a la colonia Mexicana por muchos años, habre sus puertas en su nueva Tienda y Nuevo Local para seguir ofreciendo como siempre lo mejor en Relojes, alhajas y toda clase de Regalos a los precios mas economicos de plaza. (GARANTIA ABSOLUTA ES SU LEMA.) Hagale una visita!

**First and San Antonio Sts.
CY 3-4914 San Jose, Cal.**

**They All want their
BIRTHSTONES**

Choose from our large variety of styles
for men and women — all value priced



**NO MONEY
DOWN**

pay as little as
50c a week
no charge for credit



**Anillos con la Piedra
de su mes**

CY 3 - 4194

San Jose

Oficiales de la Comision Honorifica Mexicana

Mesa directiva Provisional



Sr. EVARISTO GUTIERREZ
Pro-Secretario



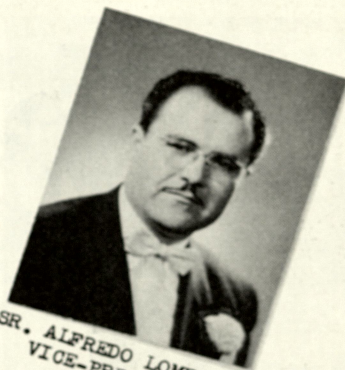
Sr. FRANCISCO MEXIA
Tesorero



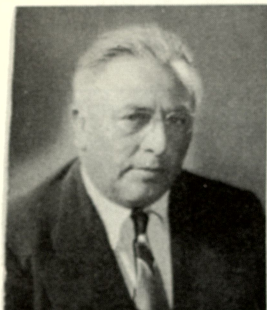
Sr. JESUS ROGELIO GONZALEZ
Primer Vocal



Sr. JESUS REYES VALENZUELA
PRESIDENTE



Sr. ALFREDO LOMELI
VICE-PRESIDENTE



Sr. JUAN AGUILAR
Segundo Vocal



Sr. CAMILO GRANADOS
Tercer Vocal



Sr. ENRIQUE C. ACOSTA
Juez de Concilio



CONSULADO GENERAL

-NOTA DE LA REDACCION-

Por razones ajenas a nuestra voluntad no publicamos las fotos de los siguientes oficiales.

Sr. PROSPERO LOPEZ Secretario
Sr. POMPEYO GARCIA Juez de Concilio

Farmacia INTERNACIONAL

CY 2 - 3023

Una larga experiencia de 45 años de QUIMICO FARMACEUTICO garantizan a Usted una correcta preparación - de toda clase de recetas.

En esta Farmacia recibirá una esmerada atención y la preparación - de sus recetas será hecha a entera satisfacción de su médico.

Nuestro surtido de medicinas y yerbas medicinales es completo y - tenemos además un completo surtido de periódicos y revistas en español.



97 S. Market St.

San Jose

Servicio Diario hasta
las 9:00 p.m.

97 So. MARKET St.
San Jose
GABRIEL SALAZAR, Prop.



Sociedad

Después de haber rendido una visita a la "CASA DEL MEXICANO" con el mejor deseo de brindar toda su cooperación para con las "Fiestas Patrias" y la "Comisión Honorífica" estos oficiales del ejército posaron para el fotógrafo de esta Revista, con algunos de los Oficiales de la C. H. M.

Son ellos; de izq. a derecha:-
Alfredo Lomeli, Vice-Presidente; Teniente Guillermo Nuñez Revilla; Camilo Granados; Teniente Hector Ochoa G.; Jesus Reyes Valenzuela, Presidente; Jimmy Garcia; Federico Ramirez; Benjamín Ulloa; y el Sargento Federico Ramirez.

Al fondo;- la efigie del Benemérito de las Américas BENITO JUAREZ.

PRICES

HAND FINISHED
SHOES
FOR MEN



Esta ZAPATERIA se especializa en calzado para hombre y le podemos asegurar que aquí encontrará el surtido mas variado en todo San Jose.

Aquí encontrara Ud. zapatos de primera calidad a precios razonables.

Las ultimas novedades en los ultimos estilos los puede Ud. obtener aquí.

Johnny Hernandez Gte. de esta Zapateria lo atendera a Ud. en Espanol.

“ El Arbitro de la Elegancia “

36 S. FIRST ST.

SAN JOSE



Esponsales Melendez-Martinez



En el templo católico St. Patrick's en la ciudad de San Jose, se celebró el día 15 de febrero del año en curso, la ceremonia esponsalicia que unió por el vínculo matrimonial a la Srta. NORMA MARTINEZ con el joven JOE MELENDEZ. La contrayente es hija del Sr. Victor Martinez y Gra. Elena Martinez. Son los padres del novio el Sr. Joe Melendez y Gra. Consuelo Melendez, quienes obsequiaron a la pareja con una concurrida recepción en el Mary Ann Gardens, al cual se dieron cita alrededor de 300 invitados.

Los cónyuges pasaron sus primeros días de luna de miel en Tiajuana y establecieron residencia en 4120 Holly Dr. aquí en San Jose, Calif.

La foto superior muestra un aspecto de esta grandiosa boda y acontecimiento social.

De izq. a derecha:- Helen Melendez, Sylvia Rodriguez, Agnes Martinez, Betty Pineda, Esther Martinez (madrina) Norma Martinez, Joe Melendez, Victor J. Martinez (padrino), Johnson Gonzalez, Victor Martinez Jr, Manuel Montoya, Sam Maggi, y los pajecitos los monisimos Blanche Gloria Melendez y Gene Fleamate.

MUCHAS MUCHAS FELICIDADES....

Para recibir esta Revista a tiempo
nada mejor que subscribirse
Envíe \$1.00, Gracias.



(John P.) Jack Mieuli, Jr.
Manager, Owner

Navlet's

(Since 1885)
Famous For Fine Flowers
Gifts of Distinction

Gift
Corner

2ND &
SAN
FERNANDO

Navlet's

Since 1885
Famous for Fine Flowers
Flowers by Wire World-wide

"Tan Buena como Siempre Fue
y Siempre fue la Mejor"

VISITE UD. ESTA FLORERIA DONDE
LE OFRECEMOS LAS FLORES MAS LIN-
DAS A LOS PRECIOS MAS BAJOS.

PRIMOROSOS RAMILLETES PARA LA
NOVIA, MADRINAS Y TODA LA CORTE.

FLORES PARA TODAS LAS OCACIONES.
Decorado para la Iglesia y Rece-
pcion, Ramilletes para Funerales.

(John P.) JACK MIEULI, Jr. Geren-
te Prop. y personal lo atenderan
con todo esmero y cortesía.

SUS OJOS

Y como Cuidarlos

Dr. Robert Taylor

E
C B
D L N
P T E R
F Z B D E
O F L C T C
A P E O R F D E

PESIMO	PONGA ESTE
DEFICIENTE	GRAFICO A
5 PIES	
DE DISTAN-	
REGULAR	CIA PRUEBE
BUENO	SI SU VISTA
EXCELENTE	ES NORMAL

"NO SE DEJE ENGAÑAR CON LA VISION 20-20"

Muchas personas creen que su visión es normal de acuerdo al término 20-20, ya que han oído que la visión 20-20 es buena. Generalmente la visión 20-20 ... capta solamente 20 pies de distancia.

Una persona puede ver letras de cierto tamaño a 20 pies de distancia, entonces si podemos decir que tiene 20-20 de visión. La misma gente que tiene 20-20 de visión no tiene una visión perfecta. Pueden acompañarle síntomas de dolores de cabeza, ardor en los ojos, picor en los ojos o sentir estos muy cansados.

Muchas personas pueden tener una visión 20-20 al mirar a cierta distancia pero no pueden leer palabras escritas en letras pequeñas cerca de la vista.

En la época actual muchas personas con visión 20-20 necesitan cuidarse la vista.

Si su vista es considerada como .. 20/100, quiere decir que Ud. no puede ver tan bien como una persona con visión 20-20. Por ejemplo, cuando Ud. puede mirar y leer algunas letras a 20 pies de distancia, otra persona con 20-20 de visión puede leerla a 100 pies de distancia.

No se deje engañar por la visión 20-20.

Si Ud. tiene algún problema con sus ojos, consulte a su oculista. Muchas personas pueden ver bien pero algo que Ud. se sienta en ellos le indica que no están bien.

Drs. Lewis & Kanter

Optometristas

" La Casa de los 1000 Estilos "

Telefono
CY 5-4805

67 S. FIRST ST.
San Jose, Cal.



Sociedad

El domingo 1ro de marzo recibió las aguas bautismales el niño RICHARD CERVANTES en la iglesia "Las Cinco Llagas". Siendo sus padres el Sr. Felix Cervantes y Sra. Catalina Cervantes. Son sus padrinos (en la foto) Benita Vazquez y Rudy Valente.

MUCHOS AÑOS DE VIDA, DICK.

-----oO-----



Tortilleria JUAN SOTO

El Sr. Juan Soto, manifiesta a la Colonia Mexicana que está a las ordenes de la misma, ya que acaba de comprar la Tortilleria "La Bonita"

PARA TORTILLAS DE PRIMERA CALIDAD
TORTILLERIA "JUAN SOTO"

940 ALMADEN AVE.

San Jose

**Zapatos Garantizados para toda la Familia
Especiales para DAMAS - CABALLEROS y NIÑOS**

Inmensa variación de calzado a los precios mas económicos en todo San Jose.

Estas ZAPATERIAS operan en un margen de utilidad muy pequeño y completamente dependen de la inmensa cantidad de calzado que venden.

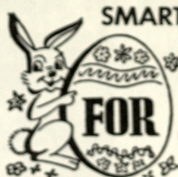
Todo calzado esta garantizado en duración y calidad, si Ud. no esta satisfecho le devuelven su dinero.

SE LE ATIENDE EN ESPAÑOL



GallenKamp's
SUPER SHOES

136 S. First St. San Jose, Cal. 65 S. Market St.



SMART "BLUE BIRD" SHOES.

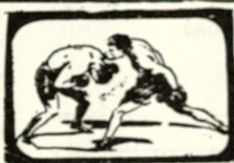
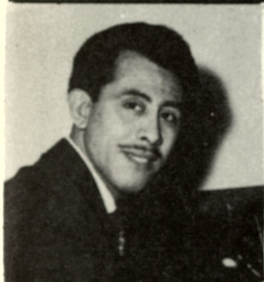
Easter

Otros estilos
para damascas
PATENTS \$2.99 el par



Tamano desde Infante 4
a damita 3.

Girl's
Patents \$3.99



**JOHNNY
HERNANDEZ**

IN AND OUT OF THE RING

H1 Boxing friends:---

First I would like to thank these nice people who helped send five boys to the A.A.U Boxing Tournament in S.F. March the 16th. Mabelle from Jose Creamery 62 So. 2nd. St. Pat Ferrera, Ralph's Smoke Shop on South Second St. Ben from Federal Sales also Larry from Larry's Beef Burgers corner Post and Market .

HUMPHREY JIMENEZ will have his first -- fight in this tournament-- This boy--- will be in there doing his best. He is in very good condition and will fight-- at 195 lbs. Humphrey some say is the--- Mexican Joe Louis from San Jose.

DON HEITKOTTER who is one of the nice-- st guys I have met in a long time is --- all set to go as he is turning pro. --- after this tournament he is going all-- out to win the championship.

ART HERNANDEZ rugged all around fine-- athlete is a boy who packs dynamite in either hand--this boy will be a sensation in this tournament.

CELESTINO ROMERO at 165 in the novice-- division will do very well. He is tough and can punch. My little bantam at 118 lbs. is very fast and clever and in good condition, this boy's name is SAL CARRILLO who travels 30 miles a day to come and train.

Win or lose these boys will be in there doing their best for all my boxing---- friends and for these people that helped make it possible for them to go there

Mel Bueno Felix Bueno's brother is now training with me--this boy is very --- clever and fast and can develope into a local favorite.

Ernie Acosta is another youngster who shows promises at 150 lbs.

Also before I sigh off I'd like to --- thank two ether nice guy's who worked very hard with me to get these boys -- ready JOHNNY INGRAM and ART AGUILAR. And so until the next time- come in and say hello and see the latest in new--- SHOES at PRICES.

36 S. FIRST ST. SAN JOSE

PRICES

Candidatas al Reinado - Cinco de Mayo



Tenemos gran placer en presentar a las bellas SENORITAS quienes participarán en la próxima celebración del ... "CINCO DE MAYO" como Candidatas a Reina

- A la izq. de arriba hacia abajo;
 1- Srta. VIRGINIA PAGE
 2- Srta. DOLORES YBARRA
 3- Srta. EMILIA HERNANDEZ



Al centro;
 Srta. GLORIA RIVAS

- A la derecha de arriba hacia abajo
 1- Srta. ANGELITITA LOPEZ
 2- Srta. MARTHA HERNANDEZ
 3- Srta. RITA AMEZCUA



Nadie pero nadie vende mas barato



FORMALS & BALLARINAS

NEW SHIPMENT SAMPLES
 Sizes 7 to 13

Values to \$49.95

\$10⁹⁵ to \$19⁹⁵



Vestidos para Novias

\$19⁹⁵ to \$39⁹⁵

Audrey's
 76 West San Antonio St.
 BETWEEN FIRST & MARKET STREETS

Spring and Easter Suits

Regalos para Easter



Federal
DEPARTMENT STORES

52 S. First St. CY 2-0546 San Jose
Solucione Su Problema para Easter Sunday

Ni un ¢ de Entre
\$1.25 por semana

Pase y hagale una visita a esta tienda donde encontrara Ud. la seleccion mas grande de primorosos vestidos que Ud. ha visto. En tamanos del 9 al 15, 10 - 20 y del 18½ al 24½.



1.25 a Week

Ni un centavo de
Anticipo!





CLUB LANAI

CY 5-9928

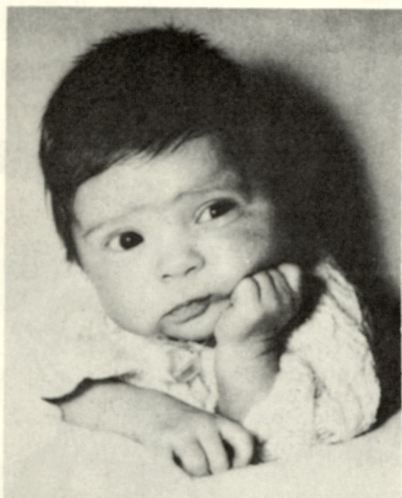


Gran Noche Latina Baile todos los Domingos

Este Elegante y Romantico CENTRO NOCTURNO habre sus puertas-- para dar la bienvenida a las colonias de habla hispana. Todos los Domingos - por la noche habra-- musica al estilo---- Mexicano.

CERVEZA, Vinos IMPORTADOS y BEBIDAS COMPUESTAS DE-- TODAS CLASES.

2125 Almaden Road. San Jose



Album Infantil

Reciben felicitaciones con motivo del nacimiento de una heredera, a quien han llamado LOLA YUTZE, los esposos Daniel (Sanny) Yutze y Rebecca Ma. de Yutze, residentes en esta ciudad.

La infantita vino al mundo el dia 12 de diciembre pasado.

El Sr. Julian Pérez y Sra. Rebecca Perez, distinguidas figuras sociales de nuestra colonia, están de plácemes con el avenimiento de su primera nieta.

La foto nos muestra la efigie de la Heredera cuando solamente contaba con 6 semanas de haber nacido.

LARGOS AÑOS DE VIDA LOLA....

1250
THE ALAMEDA
Across from
Tiny's Drive-in
CY4-4737

AMERICAN AUTO SUPPLY

101 East
Santa Clara St.
Cor. of Third
CY4-0292

2
STORES
OPEN EVENINGS TO 9
SUNDAYS 9 A.M. to 5 P.M.

PLASTIC AND FIBRE
SEAT COVERS
BUY
NOW
and
SAVE!



Protect your car's upholstery with these long-wearing fiber covers. Leatherette trimmed. Fasteners for quick, easy installation included.

QUALITY FIBRE
All Sedan or
Coupes Club Coupe
4.88 8.88

QUALITY PLASTIC
All Sedan or
Coupes Club Coupe
9.99 15.99

Estas tiendas siempre se han distinguido por su amplia variacion de partes para Automobil, se puede decir que practicamente no le hace cual-- sea la marca de su carro aqui puede Ud. encontrar la parte que ande buscando.

Y esto no es todo sus precios siempre han sido los mas comodos en plaza por eso es que cuenta con un sin numero de clientes de habla hispana.

Accesorios - Seat Covers - Llantas- Tapos - en fin todo lo que requiere su maquina o Auto lo puede obtener aqui.

BUY
NOW

ALWAYS LOWEST PRICES!

BUY
NOW

NEHI

Beverages

PAR-T-PAK Beverages

GINGER ALE · LIME RICKEY · SPARKLING WATER · ROOT BEER AND OTHER FLAVORS

Para todas sus celebraciones llame Ud. al

Tel. CY 3-3024

**Obteniendo sus Refrescos
a precio de mayoreo**

Bautismos · Matrimonios

Fiestas · Cumpleaños

Bailes · Picnics

Pida! Tome!



**ROYAL CROWN
COLA**
Best by taste-test



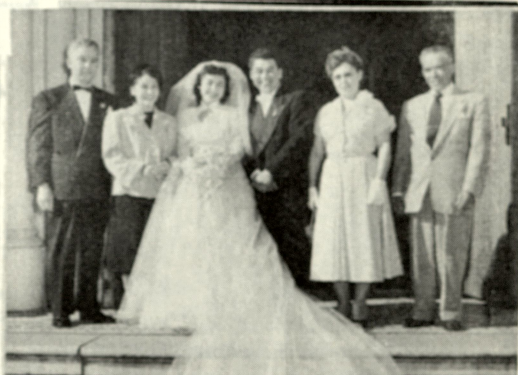
F. L. Callisch

Cy 3-3024

716 Stockton Ave.



Nuestra Colonia fué representada en los "GOLDEN GLOVES" en San Francisco. Los embajadores del arte de la "Fistiana" estuvo integrado por los siguientes De izq. a derecha:- Humphrey Jimenez, peso completo; Tootie Hernández; nuestro Cronista Deportivo y Gerente de Princes y apoderado de los mismos Johnny Hernandez; y el gran prospecto y estilista Don Heitkotter.



Esponsales Melendez-Martinez

En la foto, otro aspecto de la boda-- MELENDEZ - MARTINEZ, la cual circunlirava a dichas familias. Son ellos como sigue de izq. a derecha: - Sr. Victor Martinez y Sra. Elena Martinez (Padres de la desposada) Norma Martinez (la novia) Joe Melendez (el novio) Sra. Consuelo Melendez y Sr. Joe Melendez (Padres del Novio) (Foto al salir de la Iglesia.)

El EXCENTRICO se publica
cada otro Jueves, procurelo.



Album Infantil

Con gran esplendidez fué celebrada una fiestecita familiar en honor al primogénito JOSE M. MAGALLANEZ JR.

Hijo de los jóvenes esposos José Magallanes y Sra. Esther Madrid de esta Ciudad.

Junior nació el 12 de agosto del pasado año aquí en San José.

LARGA VIDA JUNIOR....



Felix Leon, Prop.

PARA BAILAR A LOS ACORDES DE UNA BUENA MUSICA EN UN AMBIENTE FAMILIAR

EL SR FELIX LEON "EL GABALLERO DE LA ELEGANCIA" LE BRINDARA TODA CLASES DE ATENCIONES Y CORTESIAS

BAILES:- VIERNES, SABADOS Y DOMINGOS DE 9:00 P.M. a 1:00 A.M.

TARDEADAS:- TODOS LOS DOMINGOS DE 4:00 P.M a 7:00 P.M.

Leon's PLACE
SIN EXCEPCION el MEJOR
Popular Centro Nocturno



Mr. Finberg muestra su gran surtido de corbatas para "EASTER" a nuestro editor Ted Davila.

TIE RACK

**Corbatas Blancas para Easter
Unicamente \$1.00**

CY 5-8338

121 S. First St. San Jose

Concurso LEON'S

Ganese \$1.00 — Ganese \$1.00

Quien Soy?

Le invitamos a participar en este concurso, pruebe sus conocimientos de historia.

1-Emperador de México; 1783-1824; Se hizo proclamar Emperador merced a un golpe de Estado; en el 1821 publicó el famoso plan de Iguala.

Mi nombre.....

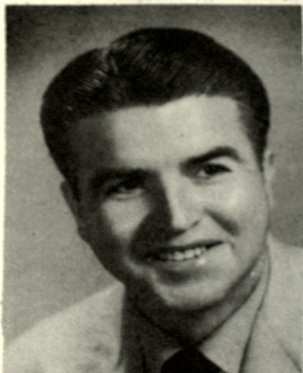
2-Presidente de México; nacido en Jalapa en 1827; fué derribado por Porfirio Diaz en 1876; promulgó las "Leyes de reforma".

Mi nombre.....

La priemera persona que envíe los nombres correctos, tendrá derecho a un dólar. Envíe una tarjeta postal a....

GANADOR CONCURSO
PASADO
Amado S. Rodriguez
3127 Reed Ave.
San Jose, Calif.

Leon's CLUB
1498 E. Santa Clara St.



Dr. Juan de Heras, D.C

EL ALCOHOLISMO

Esta condición, aguda y crónica, es una de las enfermedades que frecuentan las oficinas de los doctores de la práctica general. En la concepción más moderna, el alcoholismo es más considerado como una pathología que una desmoronamiento. Además, nada más que los casos mas adelantados se presentan para tratamiento.

En las investigaciones clínicas experiencia ha dado un concepto más completo de las faltas de dietas y la nutrición y además ha dado un modo más completo para controlar el daño que se ha hecho al cuerpo y sistema nervioso.

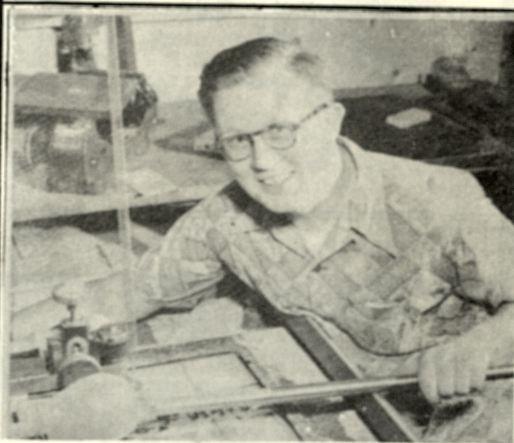
El alcoholismo puede ser causado por un hábito de cual la persona se acostumbra por razón de sus contornos defectos de personalidad o un conflicto de las emociones. Cuando la condición es aguda hay síntomas de un pulso y respiración alterada; una exaltación mental lo cual es seguido por un pulso despacio, temperatura subnormal, delirium, inabilidad de controlar los músculos del cuerpo y en el último estado, estupor y coma. Además, el alcohólico agudo tiene un complejo de dipsomanía que quiere decir que la persona es alicuada con una manía de cometer el mismo acto a ciertos intervalos y en este caso, repite su escapadas alcohólicas cada semana o meses o lo que ha acostumbrado.

El vicio del alcohol se pone crónico cuando el uso continúa y las cantidades del alcohol suben para dar más fuerza a la demanda del cuerpo que se ha acostumbrado al alcohol en la sangre. En el estado crónico el individuo nota que sufre de empeoramiento de su mente, sueño tranquilo, falta de apetito, estreñimiento alternando con diarrea y si continúa largo tiempo. Hay cambios orgánicos en los sistemas vitales del cuerpo como arterio-sclerosis o endurecimiento de las arterias, presión alta de sangre un rebajo de fuerza mental y sexual, de

sordenes de los riñones y cirrosis o degeneración de gordura del hígado. Además, porque el alcohol es un alimento por se roba al cuerpo de su deseo por los alimentos necesarios y las vitaminas mineral y substancia proteínicas

Las investigaciones recientes dan una indicación que los cambios fisiológicos son los resultados primeros de deficiencias nutricionales inducidas en el primer lugar y después extendidas por la alta combustión calorífica resultando de la constante ingestión de alcohol y la dieta rebajada en substancias proteínicas. Además, es importante que acordarse que cambios secundarios en el cuerpo además afecta las sistemas vitales del cuerpo y cuales dan más conflicto mental.

En el aspecto mental, la personalidad que se acostumbra al alcohol parece que sufre en el primer lugar de un complejo de inferioridad que domina la vida del individuo en que busca el trago porque le calma su ansiedad y su incertidumbre. Esto le da un escape de sus problemas pero nota que en tiempo tiene que tomar mas cada vez para alcanzar la suma de exaltación y confianza que no daba al principio. Un ejemplo bueno es la persona tímida que cuando toma cambia aun el estado de mucho valor y un tipo muy sociable. Es importante considerar que no todas las personas que toman son alcohólicas pero es importante conocer los tipos que acostumbran el alcohol en cantidades excesivas y que causan el vicio alcohólico.



O. N. MIKKELSEN, PROP.

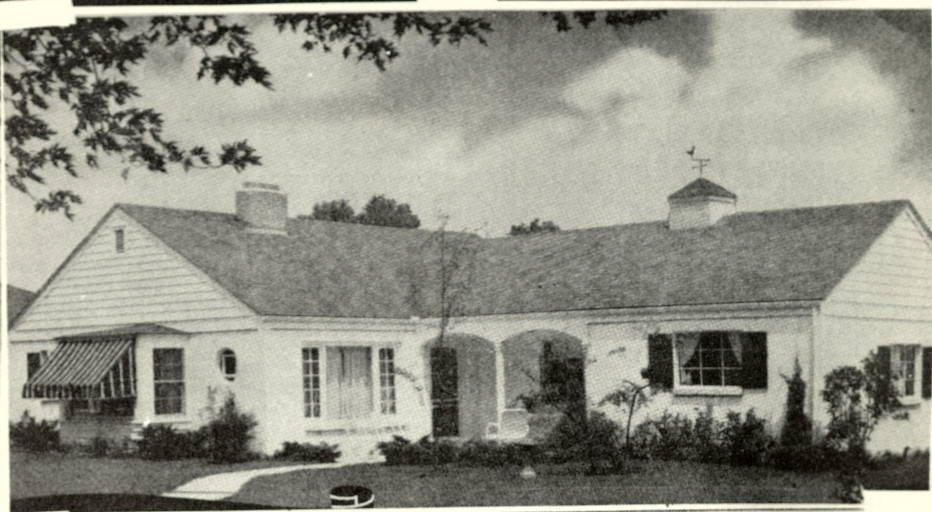


ESPECIALIDAD EN TODA CLASE DE GRABADOS PARA IMPRENTA.

**Tel. CY 3-4383 P. O. Box 1248
250 Prevost St. San Jose, Cal.**

RECORTE ESTE

CALENDARIO !



UD. TAMBIEN QUEDARA CONTENTA
SI COMPRA SU CASA EN LA OFICINA DE
SAMUEL G. ARRAZATE
65 N. San Pedro St. San Jose, Calif.
CYpress 5-1233



CASAS DE TODAS CLASES, PARA TODOS LOS GUSTOS, A PRECIOS BAJOS
Y CON FACILIDADES DE PAGO. ---TODA CLASE DE SEGUROS---

1953

APRIL

1953

SUN.	MON.	TUES.	WED.	THURS.	FRI.	SAT.
 LAST QUARTER 6th 5 EASTER 	 NEW MOON 13th 6 1909 POLARIS DISCOVERED NORTH POLE 1743 I3 THOMAS JEFFERSON 1822 27 U.S. GRANT	 FIRST QUARTER 20th 	 I ALL FOOLS DAY 	 	 3 GOOD FRIDAY FULL MOON 28th	



Un Lector Distinguido....

por Ted Davila

Indudablemente que todos los que estuvimos presente en el Civic Auditorium" durante la presentación del distinguido artista Charles Laughton, en la noche del 2 de Marzo del año en curso, tuvimos la gran oportu-

nidad de poder poner en ejercicio los oídos, sin proporcionar fatiga a los ojos.

En los últimos años Laughton ha puesto en marcha un empeño que revela su firmeza espiritual y su cultivada sensibilidad para gustar la literatura de esencial pureza artística. Al efecto, el admirado representante de Cinelandia se ha venido ocupando de resusitar la lectura en voz alta, para el público. Leer en voz alta es algo en que Laughton haya un verdadero motivo de satisfacción. Sus lecturas para el público han constituido un verdadero éxito popular, ya que en ellas la gente de hoy gusta de una forma de pasatiempo que se aleja de lo ordinario y común.

Evidentemente que el aclamado artista posee una madura capacidad para seleccionar producciones en prosa y verso, en las cuales concurren características que hacen que éstas se merezcan la aclamación y el interés del lector promedio. Si duda, Laughton posee un espíritu de selección lo bastante agudo, el cual lo capacita para la dedica encomienda de seleccionar literatura de buen gusto.

Si hojeamos un instante su selección encontramos que la misma obedece a un punto de vista especial. El no selecciona verso y prosa de autores de determinada época o región: su interés personal estriba en seleccionar trozos en los cuales sus respectivos autores escriben sobre aquellas regiones mejor conocidas por ellos. De acuerdo con el distinguido lector que nos ocupa, América tiene tan grandes escritores como magníficos paisajes. Es así que su interés primordial reside en hacer acopio de aquellos escritos en que los grandes escritores se han ocupado de los paisajes maravillosos de América. Grandes autores y grandes paisajes son pues, el punto de vista muy original que ha tenido en mente el codiciado astro de la escena, para resusitar el arte de la lectura en voz alta, que fué relieve del hogar americano en el pasado.

La selección que el ofreció en su actuación aquí, incluyó producciones de Thomas Wolfe, Henry W. Longfellow, Washington Irving, Mark Twain, Stephen Vincent Bénéet y pasajes de la biblia.

Oídas con detenimiento, estas selecciones le hablan al que las escucha de realidades pintorescas de la gran nación de los Roosevelt y los Lincoln. Son selecciones en que fulge el colorido, el olor, la atmósfera, del paisaje americano.

Laughton tiene la pura preocupación de seleccionar la belleza escrita para transmitirla oralmente al público interesado. Cuando a menudo alguien le pregunta como se debe leer en voz alta, él siempre se limita a decir: "No tengo fórmula alguna. Uno debe simplemente leer con un tono de voz natural y sentirse cómodo y tranquilo en el momento en que lo hace". Ya es habitual del actor su manera de sentarse cuando lee para el público en los teatros o en las salas de las instituciones. Con el espaldar de la silla al frente, sirviéndole de apoyo a la diestra, con que sujeta el libro, y a la otra mano; Laughton se sienta a horcajadas en busca de comodidad y olvidándose de todo convencionalismo y etiqueta social.

Esta iniciativa de buen tono cultural y hasta cierto punto de ribetes humanitarios, cae muy bien dentro de los días que vivimos. Las gentes de hoy, debido a las normas de vida vigentes, no cuentan con tiempo disponible la mayor parte de las veces para dedicarse a la selección de trozos literarios que vale la pena gustar de rato en rato. Por medio de este sano y original entretenimiento que hoy revive Laughton, es fácil entrar a un club o a un teatro y escuchar poemas colosales y prosas inmortales de los escritores clásicos y modernos.

Hoy que contamos con el auxilio del altoparlante, ¡con qué facilidad pueden los buenos lectores divulgar todas esas bellezas que en blanco y negro sólo son accesibles a unos pocos! Estas lecturas para el público redundarían, dondequiera que se pusieran en práctica, en un gran beneficio; no sólo para las masas, sino hasta para aquellos profesionales cultos que por no disponer de tiempo para husmear la belleza escrita, podrían concurrir a ratos a una sala donde se llevara a cabo tan elegante entretenimiento.

Y así, los interesados tendrían también la ventaja de poner en ejercicio los oídos, sin proporcionar fatiga alguna a los ojos.



Nuestros patrocinadores tendrán sumo gusto en atenderles, al mencionar esta Revista, Gracias

Dr. John F. Murphy - Dentista -

Subiendo la escalera y a su mano derecha se encuentran las oficinas del Dr. MURPHY.

El Dr. John F. Murphy ofrece un servicio completo en todo lo relacionado con su dentadura, como igualmente le dara facilidades de pago una vez que su credito-- sea aprobado.

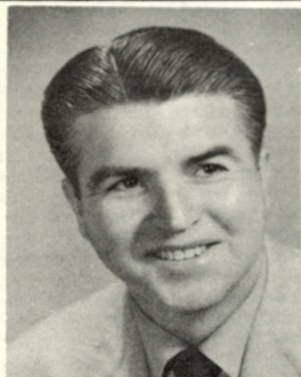
EXTRACCIONES *** PLACAS *** RELLENOS
PUENTES *** LIMPIEZA DE LA DENTADURA

La Srta. Maria Luisa Mexicano le atendera a usted en correcto ESPANOL.

CY 2 - 5717

53 S. Ist. St.

San Jose, Cal.



Dr. Juan de Heras, D.C.

Dia o Noche TEL. CY 5-5390

556 W Santa Clara St.

San Jose Calif.

VISITAS A DOMICILIO

Diagnosis y Tratamiento de enfermedades
Agudas y Cronicas

Facilidades de RAYOS X y

Laboratorio Analitico

HORAS DE OFICINA: Lunes, Miercoles y Viernes
de 10:00 a.m. a 7:00 p.m.

MARTES y JUEVES
10 a 2 p.m.

TRATAMIENTO DE
ALMORRANAS (HEMORRROIDES)
Sin Necesidad de Cirujio o
perdida de dias de trabajo.

Drs. Lewis & Kanter

Optometristas

No sufra Ud. más dolores de cabeza o mareos debido a vista deficiente el Dr. ROBERT TAYLOR le hará a Ud. un examen minucioso adaptándole -- lentes solamente cuando Ud. los -- necesite.

Los Drs. LEWIS & KANTER tienen 24 años de experiencia esto le garantiza a Ud. un minucioso y científico examen con los aparatos más modernos.

LOS TERMINOS MAS LIBERALES DE PA GO EN TODO SAN JOSE.

" La Casa de los 1000 Estilos "

Telefono
CY 5-4805

67 S. FIRST ST.
San Jose, Cal.





Bill Gonzales

Sra. Rosario Garcia, 1492 Little Orchard Ave, (a la izq.) fué la ganadora de "¿Quién es este Cómicó?"

Bill Gonzalez "El Cómicó" (a la derecha)

Los otros ganadores son;

Steve Hernandez
573 Richmond Ave
San Jose, Calif.

Gabriel Avila
Ruta 3 Box 356
San Jose, Calif.



Bill Gonzales

**Reparación
RADIOS - TELEVISION**

Tel. CY 5-8865



Otra gran presentación fué la notable y simpática artista SUSANA GUIZAR quien hizo gala de sus grandes dotes artísticos y la no menos ESTHER LUQUIN. En la foto; de izq. a derecha; Susana Guizar, Lomeli, Esther Luquin y la Sra. Josefina Lomeli.

ESTE UD PENDIENTE A LAS PROXIMAS PRESENTACIONES!!!! SORPRESAS.....

Empresa Davilla

La Empresa de los Exitos

Otro rotundo éxito resultó la presentación de ANGEL INFANTE, el domingo próximo pasado en el Rainbow Ballroom, .. En la foto; de izq. a derecha; Angel Infante, Alfredo Lomeli, Sra. Lomeli, Sr. Ruelar (tío de Angel) y el Sr. Benjamín Ulloa.





Tony D. Maria

El Teatro LIBERTY presenta . . .

Cartas A Ufemia

Reparto

Victor Manuel Mendoza.....Ignacio Velez
Alma Delia Fuentes.....Ufemia
Carlos Lopez Moctezuma.....Nicanor
Fernando Soto "Mantequilla".....Roque (el cartero)
Luis Aragon.....Leuterio (el novio)
Felipe Montoya.....Don Pedro (el padre)
Elena Luquin.....Marcelina

MARZO

25

Ademas

Otra Pelicula

Actuación especial de Miguel Aceves Mejia,
cantando; 1-"Cartas a Ufemia" 2-"Yo se Esperar"
3-"Contestación de Ufemia."

Sinopsis

En un lugar apartado y solitario de la montaña, a muchas millas de cualquier otro lugar, vivían Ufemia, muchacha de campo muy bella y atractiva; Don Pedro, su padre, viudo y honrado trabajador; Nicanor, persona de viso y excesiva influencia en el lugar, perseguidor de Ufemia; Roque, el cartero congenial e indiscreto; y Leuterio, novio de Ufemia quien solamente esperaba poder conseguir un trabajo permanente para casarse.

El padre de Ufemia fué puesto en prisión acusado de pegarle fuego al bosque del lugar. Nicanor fué quien denunció al pobre Don Pedro, con el único propósito de poner en práctica su mala intención para con Ufemia, ya que ella quedaría sola e indefensa en su casa.

El plan preparado por Nicanor estuvo a punto de realizarse, pero gracias a los reveses que muy oportunos suele tener la vida; Ignacio dueño de una línea de camiones, pasaba en uno de sus camiones el cual sufrió un desperfecto en el motor, obligándolo a detenerse muy cerca de la casa de Ufemia en la espera de un mecánico. Así pudo oír los gritos pidiendo auxilio y pudo llegar a tiempo para socorrer a Ufemia, y librarla de la maldad de Nicanor.

Al día siguiente Ufemia visitó al sacerdote y le narró todo lo sucedido. Muy gustosamente el sacerdote le consoló, dando órdenes a Marcelina, la criada parroquial, para que le preparara una habitación para que se quedara en lo que su padre salía de la prisión.

Tanto Leuterio, como Roque y otros amigos se alarmaron al no encontrar a Ufemia en su casa cuando fueron a comunicarle que su padre sería llevado a la Capital de México para ser enjuiciado. Cuando la encontraron en la casa parroquial, Leuterio le prometió a Ufemia que él iría a México para estar cerca de Don Pedro, a la vez que trabajaría allí y reuniría dinero para casarse lo antes posible.

Ufemia cayó en el hablar del pueblo, porque iba al correo a todas horas del día y de la noche en busca de alguna correspondencia de su padre, de su novio, o de Ignacio, quien le había prometido usar todos los medios y influencia posible para libertar a Don Pedro. La causa por la cual ella no recibía esas cartas, era porque Roque, el cartero, las retenía con la esperanza de conseguir que Ufemia desesperada por las cartas le diera una oportunidad a él.

Nicanor, fué muy borracho a llevarle una serenata a Ufemia, cantándole una canción insolente para mofarse de ella. El sacerdote salió afuera, lo regañó, y lo obligó a abandonar el lugar.

Ignacio tuvo que pasar por el pueblo en asuntos de negocios y fué a visitar a Ufemia. Le dijo que su novio se bajaba para él y que su padre estaba muy triste y desanimado, porque no recibía contestación a las cartas que él le escribía a ella. Así se descubrió la hazaña maliciosa (el engaño) e Ignacio, quien ya le tenía algún cariño a Ufemia, decidió quedarse para aclarar el mal entendimiento y las calumnias que se le habían levantado a Ufemia, por la cuestión de que Nicanor se había mofado de ella con su canción.

Para vengar a Ufemia, Ignacio llevó un trovador a cantar una parodia a Nicanor, haciendo así que este se enfureciera. Ambos se amenazaron con sus vidas antes de Ignacio irse.

El padre de Ufemia salió en libertad después que Ignacio pagó la fianza, y regresó al pueblecito para reunirse con su hija y sus amigos, quienes le dieron una calurosa bienvenida.

Don Pedro entonces decide descubrir el verdadero culpable. Encontró que la evidencia que lo incriminó para que se le acusara, era su reloj de bolsillo el cual fué encontrado en el sitio del fuego; luego Don Pedro fué a ver el reloj

"CARTAS A UFEMIA" (Continuación)

ro donde el había dejado su reloj para hacerle reparaciones. Este le explicó que él reloj se lo había robado Nicanor de su taller y que Nicanor lo había amenazado matarlo si lo descubría.

Cuando Nicanor supo que el relojero lo había descubierto, fué y lo mató. Ignacio que pasaba por el lugar cuando la tragedia ocurrió, cogió a Nicanor le abofeteó, entregándolo a la policía. Nicanor fué muerto por la policía al tratar de fugarse.

Después que se descubrió el complot, Ufemia se casa con Ignacio y Roque el cartero fué expulsado.

Fin.....



Madam Zora

Adivinadora

Traigame sus problemas o apuros yo se los solucionare
Millares de personas han encontrado la felicidad!

**Amor, Matrimonio
Trabajo, Negocio, Enfermo**

CY 5-6210 144 S. Second St.

San José, Cal.

ATENTADO A ROBO

En la noche del pasado jueves 5 de los corrientes y mientras la Sra. Lena Manriquez, conocida Notario Público de esta ciudad, trabajaba en su oficina de la Warehousemen's Union en el número 323 al norte de la calle Primera; un hombre disfrazado a lo "Lone Ranger" -- trató de robarle.

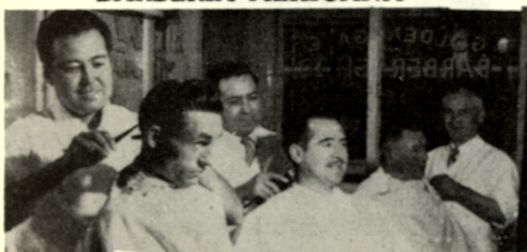
Mientras el intruso hablaba la Sra. Manriquez sin mirar siquiera si este lleva consigo algun arma, se introdujo a la oficina trasera para llamar la policía. En ese momento sintió cuando el hombre huía a la calle.

La persecución de la policía para localizar a ese individuo no fué posible.

----- oOo-----

Golden Gate BARBER SHOP

BARBERIA MEXICANA



Corte de Pelo \$1.25

122 N. Market San Jose

ESCUELA DE MUSICA Estrella

Res. CY 4 - 7004

Enseñanza para
ADULTOS Y NIÑOS

Se dan clases
en grupo o privadas.

Toda clase de
instrumentos de
CUERDA o VIENTO.

CY 3 - 5453

85 S. First St Room 20



Nombramiento

La noticia del nombramiento del conocido galeno Dr. Juan de Heras como Ritualista Supremo del Consejo Supremo Nacional, de la Sigma Chi Omega, fraternidad nacional de profesionales; fué anunciada por Consejo Nacional en su última reunión, celebrada en la ciudad de Los Angeles el sábado próximo pasado 8 de los corrientes.

Su nombramiento tuvo lugar en reconocimiento de las muchas actividades que como miembro de esta fraternidad y sus asuntos ha realizado; habiendo fundado Oakland Chapter para la fraternidad. También a él se le atribuye la institución del premio Arthur V. Nilson el cual se le da al miembro que realice la investigación más notable del año.

LE FELICITAMOS POR SU EXITO...

DON'T BE RESIGNED
TO —

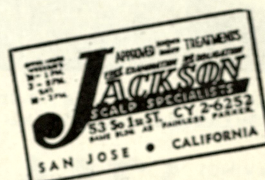
Baldness
SEE
JACKSON



More than 88% of all cases of hair loss are of the local type and therefore respond to treatment.

Evite La Caída de su Cabello

★ ★ ★
San Jose Office
Hours
Daily
10 a.m. to 1 p.m.
3 p.m. to 8 p.m.



San Jose Office—53 SOUTH FIRST ST.
Salinas Office—226 MAIN ST.—HUB BLDG.
HOURS: 11 A.M. to 7 P.M. — Tuesday, Thursday and Saturday Only.



En la foto de izquierda a derecha: Frank Grey mayordomo en general de este taller; Humberto Garcia y Charles Hillis, Prop. Esta IMPRENTA cuenta con uno de los equipos mas modernos.

*Invitaciones para
Matrimonio*

**SERVICIO
Rapido Correcto
Economico**

Victor **HILLIS & Sons**

Victor **HILLIS** & Sons

SINCE 1901
154 SOUTH SECOND - SAN JOSE

A
COMPLETE
PRINTING
SERVICE

Cypress 4-2535

Lena Manriquez

CY 4-5148

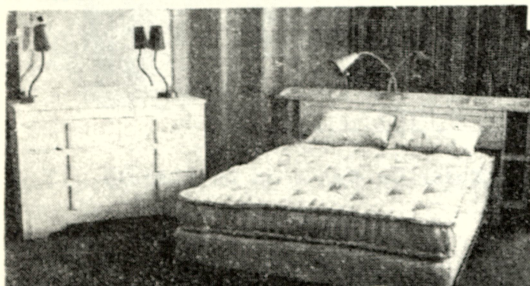
Desea expresar publicamente su agradecimiento a las innumerables personas a las cuales tuvo el placer de servir arreglando les sus papeles de income-tax.

Y al mismo tiempo toma la oportunidad para ponerse de nuevo a sus ordenes.

NOTARIO PUBLICO - TENEDURIA DE LIBROS - TAQUIGRAFIA - INTERPRETE EN LA CORTE.

HORAS DE OFICINA: 1 a 6 p.m.
Para servicio RAPIDO, CORRECTO y ECONOMICO dirijase directamente a sus oficinas las cuales se localizan en

323 N. 1st. St. San Jose, Cal.



Pague \$27.49 de Entre
Solamente \$11.69 al mes.

SAVINGS PRICE **\$256.99**

Precio Regular \$371.99
Ud. Ahorrara \$115.00



JUEGO COMPLETO PARA RECAMARA Y SALA
9 piezas, incluye doble Colchon, --
5-Pc. Mesa y Sillas, Bajilla de 12Pcs.

National
FURNITURE CO.

314 E. SANTA CLARA SAN JOSE PHONE CY. 2-1153

Atencion! Atencion!

Gran Campaña de Sanidad Divina

Conducida por el Evangelista

Ernesto Custodio

Procedente de Nueva York

★ EN ★

El Templo "La Hermosa", situado en el 56 al Sur de la Calle Montgomery, cerca de la Calle Santa Clara, en San Jose, California.

Durante los dias del 15-29 de Marzo del 1953.

a las 7:30 p. m. todas las noches



ERNESTO CUSTODIO, *Evangelista*

DIOS HA USADO PODERASAMENTE A ESTE JOVEN EN LA ORACION POR LOS ENFERMOS. Los cojos andan, los ciegos ven, los sordos oyen, los paraliticos andan, los mudos hablan, el cancer, tuberculosis y tumores desaparecen en el poderoso nombre de Jesucristo.

JESUCRISTO ES EL MISMO AYER, HOY Y POR LOS SIGLOS. Heb. 13:8

Vengan Todos los Enfermos y Reciban la Salud

REV. NEHEMIAS RUYBALID, Pastor.

Telephone CYpress 5-3553

Escuche nuestro Programa "La Cruz del Calvario" todos los domingos de 7:30 a 8:00 a.m.,

KWVR, Oakland, Calif.

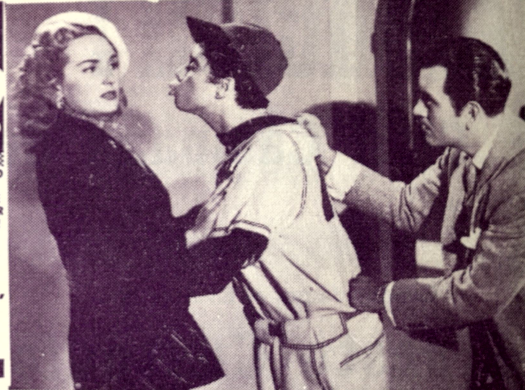
- **BIENVENIDOS** -
Al Templo "La Hermosa"

El Teatro LIBERTY presenta

TONY D. MARIA, Gte.

67 S. Market St.

San Jose



GIVE NOW!



Se exhibiran Juev. 26, Vier. 27 y Sab. 28 de Marzo

Here is an attractive and carefree action musical containing a whole string of songs sung by Amanda del Llano as a girl who runs a salon in the ranch country and who goes after a certain cowboy with all the feminine tricks at her command. Emma Roldan and Jose Elias Moreno play mother and father roles with great spirit and the music was written by famous composers Manuel Esperon, Gilberto Parra, and Manuel Esquivel. A tuneful and enjoyable musical.

Running time: 97 minutes



CROX ALVARADO y AMANDA DEL LLANO en una escena de LA MANCORNADORA. pelicula musical de ambiente ranchero, distribuido por Clasa Mohme Inc.

